

Niederdruckarmaturen für offene Systeme  
Robinetterie basse pression  
Rubinetteria a bassa pressione  
Griferia para baja presión  
Low-pressure faucets for open systems

KWC DOMO  
KWC DIVO  
KWC LUNA E  
KWC BLISS  
KWC DOMO | 6.0

KWC ADRENA  
KWC ORCINO  
KWC LUNA  
KWC STAR  
KWC SUNO

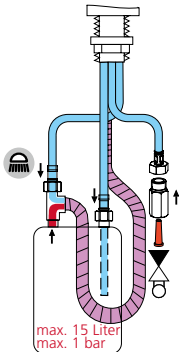
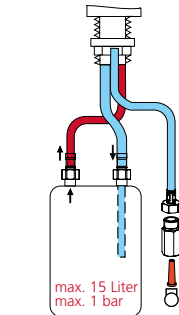


Montage- und Serviceanleitung  
Instructions de montage et d'entretien  
Istruzioni di montaggio e di assistenza  
Instrucciones de montaje y servicio  
Installation and service instructions

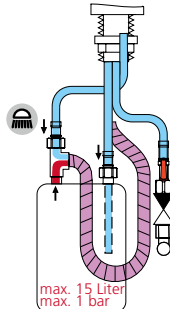
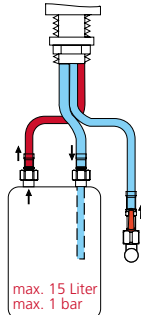
Einlochmischer mit festem oder schwenkbarem Auslauf:  
Mitigeur monotrou avec bec fixe ou mobile:  
Miscelatore monofore con bocca fissa o orientabile:  
Mezclador de cocina con salidas fijas o orientables:  
Single hole faucet with fixed or swivel spout:

Küchenmischer mit Ausziehbrause:  
Mitigeur de cuisine avec douchette escamotable:  
Miscelatore da cucina con doccia estraibile:  
Mezclador de cocina con ducha extraíble:  
Kitchen faucet with pull-out spray:

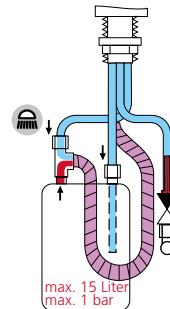
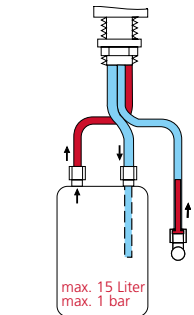
KWC DOMO | 6.0 2020 -  
KWC LUNA E



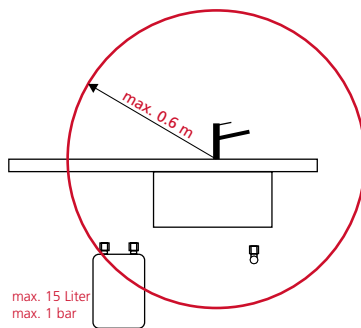
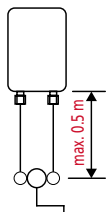
KWC DOMO KWC ORCINO  
KWC DIVO KWC LUNA  
KWC BLISS KWC STAR  
KWC ADRENA KWC SUNO  
FL 2014 -



bis 12/2014  
CU



Montage und Ersatzteile  
 Montage et pièces de rechange  
 Montaggio e pezzi di ricambio  
 Montaje e repuestos  
 Assembly and spare parts



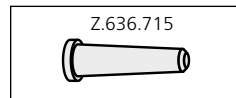
**Anschlüsse dürfen nicht verlängert werden!**  
*Les raccords ne doivent pas être allongés!*  
*I raccordi non possono essere prolungati!*  
*Las conexiones no pueden prolongarse!*  
 Connections may not be extended!

Bei Niederdruckarmaturen unbedingt entsprechende Ersatzteile verwenden!  
 Dans le cas de robinetteries basse pression, utiliser seulement les pièces détachées d'origine!  
 Per rubinetteria a bassa pressione utilizzati esclusivamente i ricambi originali!  
 En caso de grifería de baja presión utilizar imprescindiblemente las piezas de recambio originales!  
 In case of low-pressure faucets use only original spare-parts!

Montage  
 Montage  
 Montagio  
 Montajo  
 Installation

### Modelle: KWC DOMO | 6.0

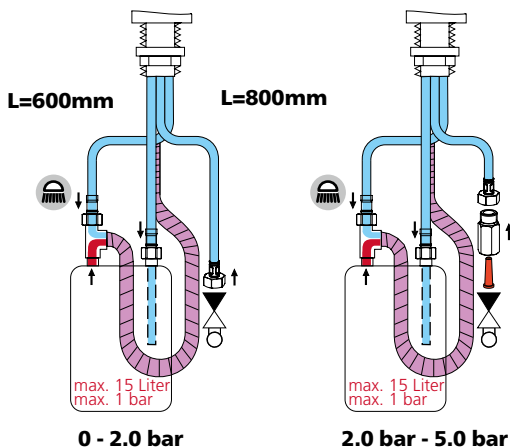
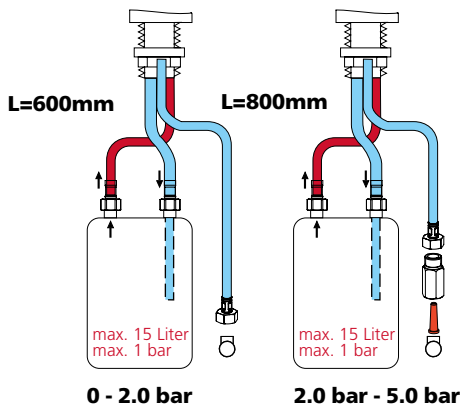
12.665.011.000FL 10.665.023.000FL  
 12.665.021.000FL 10.665.033.000FL



**FL**

### Modelle: KWC LUNA E

10.445.023.000FL 10.445.033.000FL



*Höchster Wasserdruck am Installationsort > 2 bar: Widerstand montieren*  
*Pression max. possible à l'endroit de montage > 2 bar: insérer résistance*  
*Massima pressione acqua al punto di impiego > 2 bar: inserire resistenza*  
*Max. presión de agua posible en el lugar de uso > 2 bar: inserir resistencia*  
*Max. water pressure at place of use > 2 bar: insert resistance*

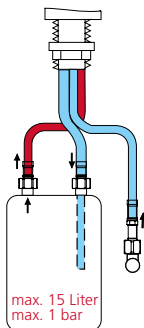
Montage  
 Montage  
 Montagio  
 Montajo  
 Installation

**FL**

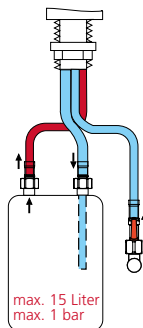
**Modelle:**  
**KWC DOMO -2019**  
**KWC ADRENA**

**KWC LUNA**  
**KWC SUNO**

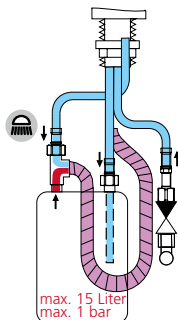
Z.636.715



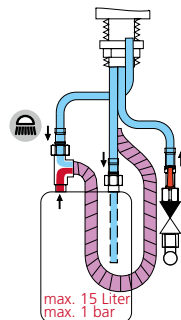
**0 - 2.0 bar**



**2.0 bar - 5.0 bar**



**0 - 2.0 bar**



**2.0 bar - 5.0 bar**

*Höchster Wasserdruck am Installationsort > 2 bar: Widerstand montieren*  
*Pression max. possible à l'endroit de montage > 2 bar: insérer résistance*  
*Massima pressione acqua al punto di impiego > 2 bar: inserire resistenza*  
*Max. presión de aqua posible en el lugar de uso > 2 bar: inserir resistencia*  
*Max. water pressure at place of use > 2 bar: insert resistance*

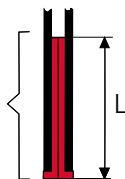
Widerstand  
 Résistance  
 Resistenza  
 Resistencia  
 Resistance



**CU**

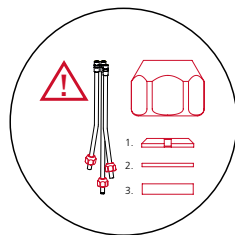
**Modelle:**  
**KWC BLISS**  
**KWC DIVO**

**KWC STAR**  
**KWC ORCINO**



Widerstandslängen „L“ :  
 Longueurs de résistance „L“:  
 Lunghezza resistente „L“:  
 Longitudes de resistencia „L“:  
 Resistance lengths „L“ :

Z.634.626



*Höchster Wasserdruck am Installationsort:*  
*Pression max. possible à l'endroit de montage:*  
*Massima pressione acqua al punto di impiego:*  
*Max. presión de aqua posible en el lugar de uso:*  
*Max. water pressure at the place of use:*

**Geräte-Inhalt:**  
**Volume de l'appareil:**  
**Contenuto apparecchio:**  
**Capacidad del aparato:**  
**Capacity of water heater:**

KWC DOMO / KWC DIVO / KWC BLISS / KWC STAR

	5 Liter:	8 - 15 Liter
1 - 2 bar	L = 30 mm	--
3 bar	L = 120 mm	--
4 - 5 bar	L = 180 mm	L = 100 mm

KWC LUNA (2008-)

	5 Liter:	8 - 15 Liter
1 - 1.5 bar	--	--
1.5 - 2 bar	--	L = 120 mm
3 bar	--	L = 180 mm
4 - 5 bar	L = 120 mm	L = 180 mm

KWC ORCINO (-2007)

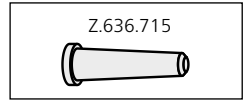
	5 Liter:	8 - 15 Liter
1 bar	L = 25 mm	L = 25 mm
2 - 3 bar	L = 150 mm	L = 90 mm
4 - 5 bar	L = 150 mm	L = 150 mm

KWC LUNA (-2007)

	5 Liter:	8 - 15 Liter
1 bar	--	--
2 bar	L = 90 mm	--
3 - 5 bar	L = 180 mm	L = 90 mm

Ersatzteile  
 Pièces de rechange  
 Pezzi di ricambio  
 Repuestos  
 Spare parts

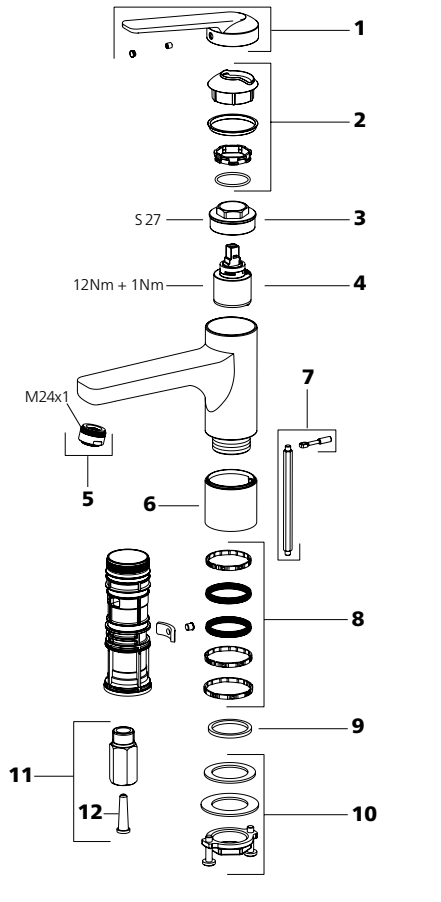
Es dürfen ausschliesslich **original Ersatzteile** verwendet werden!  
 Utiliser seulement des **pièces de rechange originaux!**  
 Usare soltanto i **pezzi di ricambio originali!**  
 ¡Utilizar solamente los **repuestos originales!**  
 Only the **original spare parts** may be used!



# Modelle: KWC DOMO | 6.0

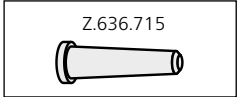
12.665.011.000FL  
 12.665.021.000FL

1	Z.538.299.000
2	Z.538.300.000
3	Z.638.844
4	Z.537.584
5	K.31.99.01.000.31
6	Z.638.847.000
6	Z.638.890.000
7	Z.538.342.000
8	Z.538.304
9	Z.635.295
10	Z.538.315
11	Z.538.367
12	Z.636.715



Ersatzteile  
 Pièces de rechange  
 Pezzi di ricambio  
 Repuestos  
 Spare parts

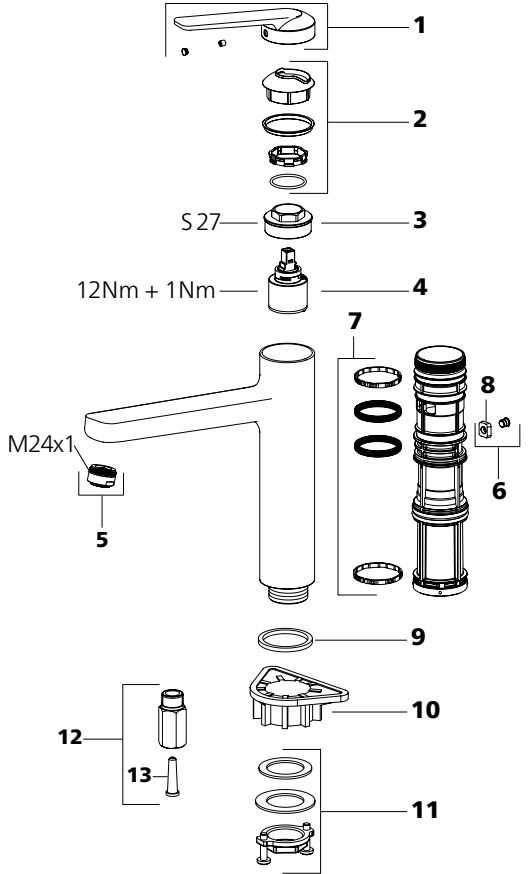
Es dürfen ausschliesslich **original Ersatzteile** verwendet werden!  
 Utiliser seulement des **pièces de rechange originaux!**  
 Usare soltanto i **pezzi di ricambio originali!**  
 ¡Utilizar solamente los **repuestos originales!**  
 Only the **original spare parts** may be used!



# Modelle: KWC DOMO | 6.0

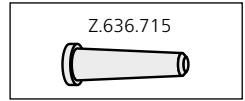
10.665.023.000FL

1	Z.538.299.000
2	Z.538.300.000
3	Z.638.844
4	Z.537.584
5	K.31.99.01.000.31
6	Z.538.449
7	Z.538.440
8	Z.638.845.700
9	Z.638.911
10	Z.532.241
11	Z.538.315
12	Z.538.367
13	Z.636.715



Ersatzteile  
 Pièces de rechange  
 Pezzi di ricambio  
 Repuestos  
 Spare parts

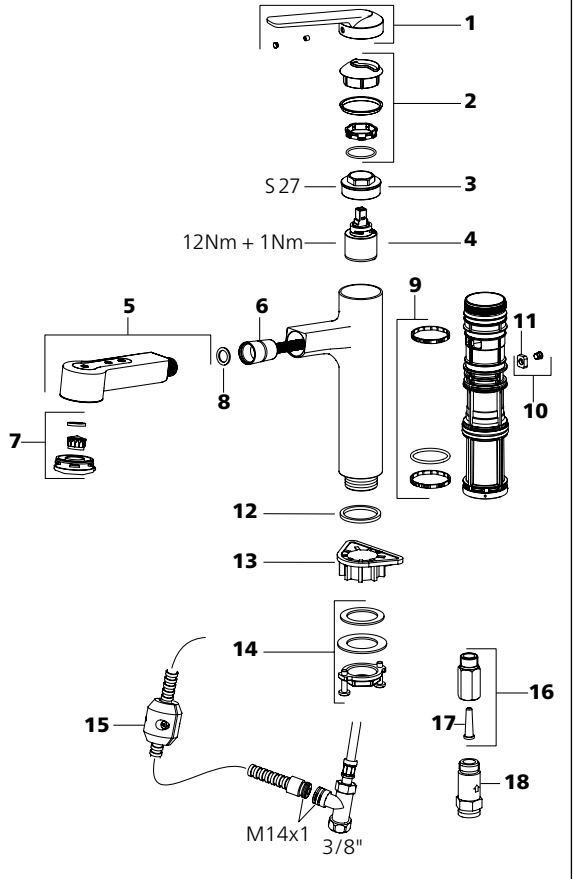
Es dürfen ausschliesslich **original Ersatzteile** verwendet werden!  
 Utiliser seulement des **pièces de rechange originaux!**  
 Usare soltanto i **pezzi di ricambio originali!**  
 ¡Utilizar solamente los **repuestos originales!**  
 Only the **original spare parts** may be used!



# Modelle: KWC DOMO | 6.0

10.665.033.000FL

1	Z.538.299.000
2	Z.538.300.000
3	Z.638.844
4	Z.537.584
5	Z.538.436.000
6	Z.534.830.000
7	Z.538.439
8	Z.638.156
9	Z.538.441
10	Z.538.449
11	Z.638.845.700
12	Z.638.911
13	Z.532.241
14	Z.538.315
15	Z.535.773
16	Z.538.367.000
17	Z.636.715
18	Z.536.223



Ersatzteile  
Pièces de rechange  
Pezzi di ricambio  
Repuestos  
Spare parts

Es dürfen ausschliesslich **original Ersatzteile** verwendet werden!  
Utiliser seulement des **pièces de rechange originaux!**  
Usare soltanto i **pezzi di ricambio originali!**  
¡Utilizar solamente los **repuestos originales!**  
Only the **original spare parts** may be used!

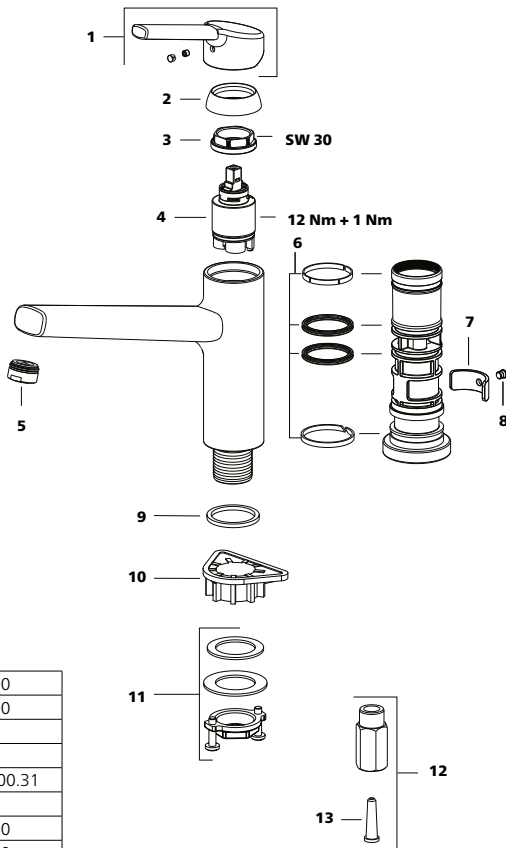
7

Z.636.715



## Modelle: KWC LUNA E

10.445.023.000FL



1	Z.537.550.000
2	Z.637.405.000
3	Z.635.599
4	Z.537.582
5	K.31.99.01.000.31
6	Z.535.894
7	Z.635.717.700
8	Z.635.220.700
9	Z.638.911
10	Z.532.241
11	Z.538.315
12	Z.538.367.000
13	Z.636.715

Ersatzteile  
Pièces de rechange  
Pezzi di ricambio  
Repuestos  
Spare parts

Es dürfen ausschliesslich **original Ersatzteile** verwendet werden!  
Utiliser seulement des **pièces de rechange originaux!**  
Usare soltanto i **pezzi di ricambio originali!**  
¡Utilizar solamente los **repuestos originales!**  
Only the **original spare parts** may be used!

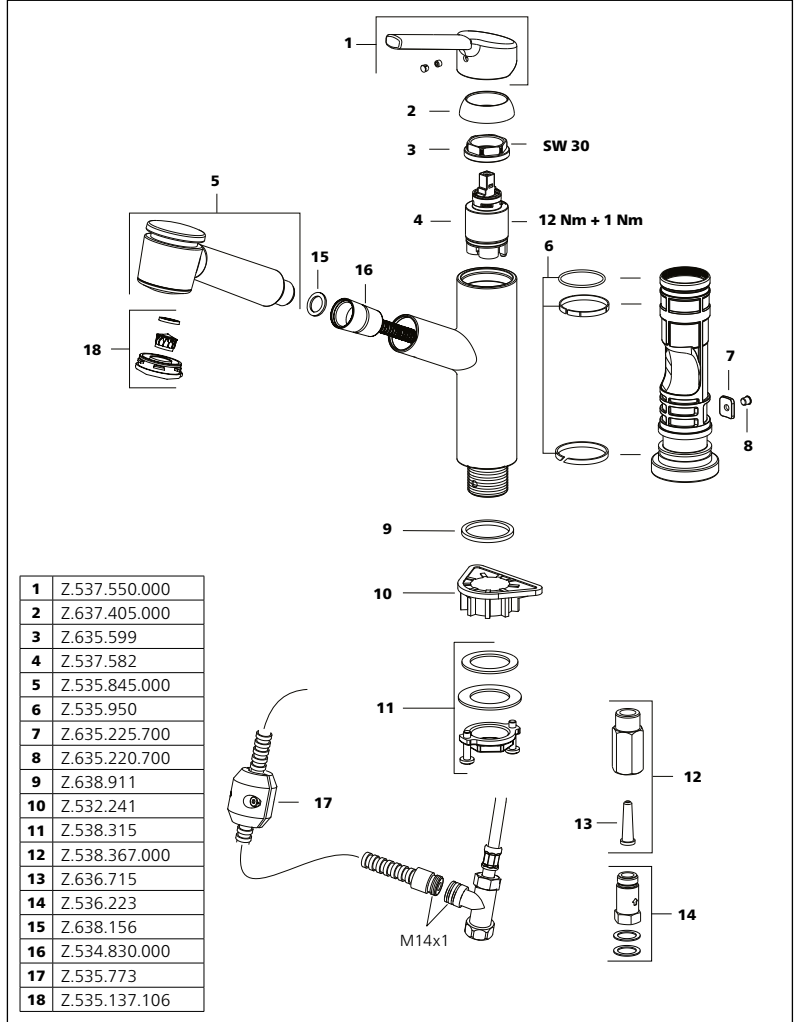
8

Z.636.715



## Modelle: KWC LUNA E

10.445.033.000FL





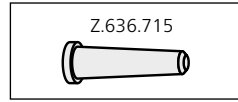
Ersatzteile  
Pièces de rechange  
Pezzi di ricambio  
Repuestos  
Spare parts

Es dürfen ausschliesslich **original Ersatzteile** verwendet werden!  
Utiliser seulement des **pièces de rechange originaux!**  
Usare soltanto i **pezzi di ricambio originali!**  
¡Utilizar solamente los **repuestos originales!**  
Only the **original spare parts** may be used!

**Modelle:**

**KWC DOMO -2019**  
**KWC ADRENA**

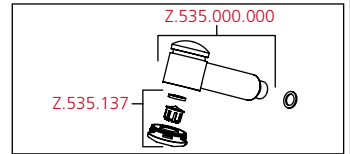
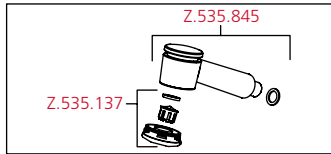
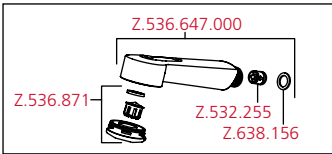
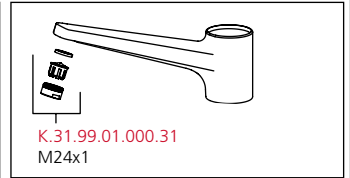
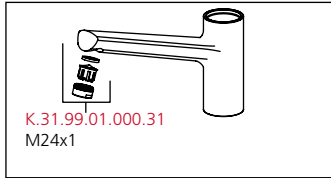
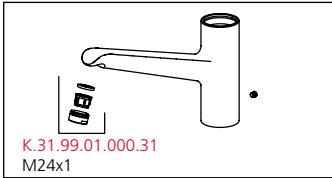
**KWC LUNA**  
**KWC SUNO**



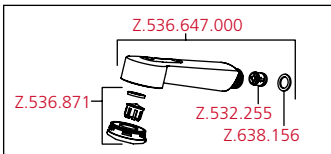
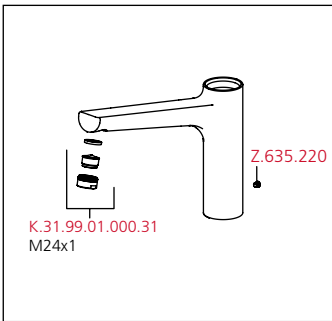
**KWC ADRENA (2014 -)**

**KWC LUNA (2012 -)**

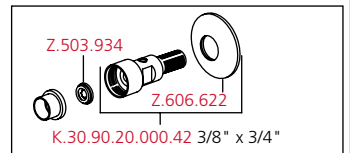
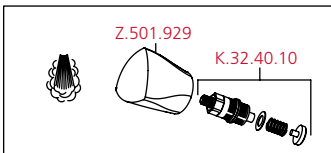
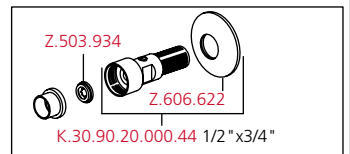
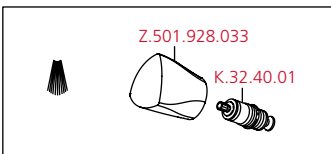
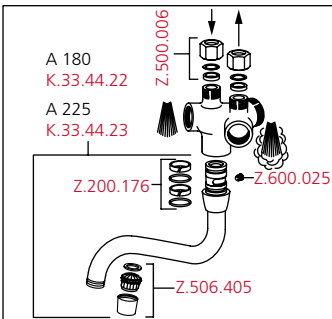
**KWC DOMO (2015 -)**



**KWC SUNO (2017 -)**



**KWC STAR Wand**



Ersatzteile  
Pièces de rechange  
Pezzi di ricambio  
Repuestos  
Spare parts

**Modelle:**

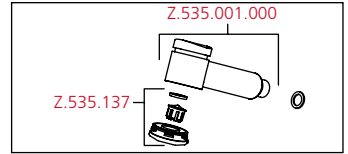
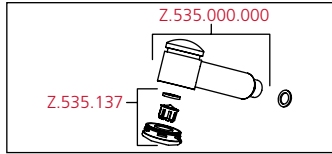
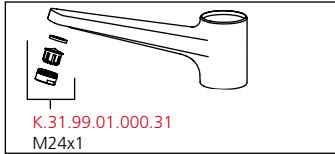
**KWC BLISS  
KWC DIVO**

**KWC LUNA  
KWC DOMO**

**KWC STAR  
KWC ORCINO**

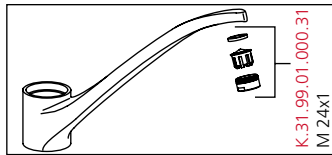
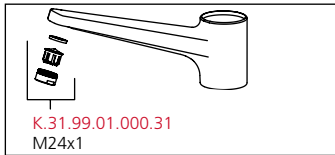
KWC DOMO (2005-2014) / KWC DIVO

Z.634.626



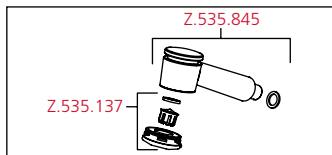
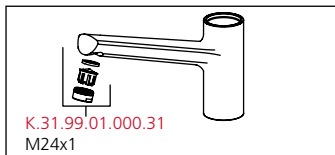
KWC DOMO (-2004)

KWC LUNA (-2007)



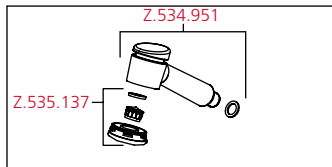
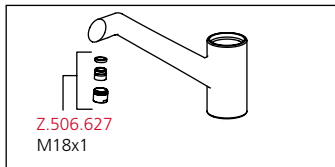
KWC LUNA (2008- 2012)

Z.634.626



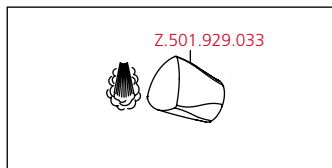
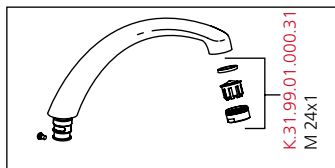
KWC BLISS (- 2017)

Z.634.626

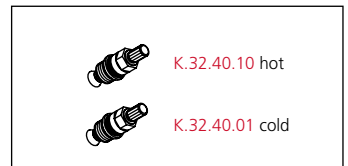
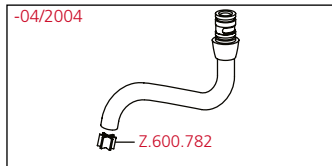
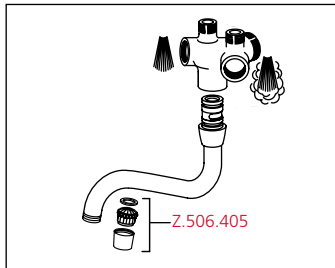


KWC STAR Stand

Z.634.626



KWC STAR Wand



## Pflegeanleitung für Armaturen und Zubehör

### Instruction pour la maintenance des robinets et des accessoires

### Istruzioni per la manutenzione di rubinetti e accessori

### Instrucciones para el cuidado de griferías y accesorios

### Maintenance / Cleaning instructions for faucets and accessories

#### Grundsätzliche Reinigungshinweise:

- Beim Reinigen muss die Oberfläche der Armatur kalt sein (Wärme beschleunigt die Zerstörung der Oberfläche)!
- Reinigungshinweise der Reinigungsmittelhersteller beachten!

#### Die Pflege:

- Armatur täglich mit weichem Lappen trocken reiben!
- Scheuernde Reinigungsmittel und Putzschwämme unbedingt vermeiden!

#### Die Reinigung:

- Schmutz- oder Kalkflecken auf der Armaturenoberfläche nur mit mildem Reinigungsmittel entfernen!
- Sofort nach dem Reinigen alle Reinigungsmittelrückstände mit kaltem Wasser wegspülen!
- Mit weichem Lappen trocken reiben.

#### Instructions principales pour le nettoyage:

- Durant le nettoyage, la surface du robinet doit être froide (la chaleur accélère l'usure de la surface)!
- Nous vous prions de faire attention aux indications mentionnées sur les nettoyages!
- Assurez vous que les produits ne contiennent pas d'acides ou des substances corrosives.

#### L'entretien:

- Le robinet doit être nettoyé chaque jour avec un chiffon mou.
- Evitez absolument l'usage des brillants pour métaux, éponges abrasives ou produits similaires!

#### Le nettoyage:

- Enlevez salissures et dépôts calcaires de la surface du robinet seulement avec des produits qui ne sont pas agressifs!
- Immédiatement après le nettoyage, rincer bien les résidus des détergents avec de l'eau froide!
- Sécher avec un chiffon mou.

#### Principali istruzioni per la pulizia:

- Durante la pulizia, la superficie del rubinetto deve essere fredda (il calore accelera il logorio della superficie)!
- Fare attenzione alle indicazioni riportate sui prodotti per la pulizia!
- Accertarsi che non contengano acidi o sostanze corrosive.

#### La manutenzione:

- Il rubinetto deve essere asciugato quotidianamente con un panno morbido.
- Evitare assolutamente paglietta, spugne abrasive o similari!

#### La pulizia:

- Togliere sporco e calcare dalla superficie del rubinetto solo con detersivi non aggressivi!
- Subito dopo la pulizia, sciacquare bene i residui di detersivo con acqua fredda!
- Asciugare con un panno morbido.

#### Avisos básicos de limpieza:

- Cuando se procede a limpiar la grifería, su superficie debe estar fría (el calor acelera la destrucción de la superficie)!
- Respetar los avisos de limpieza del fabricante del detergente!

#### Cuidado:

- Secar la grifería frotando diariamente con un paño blando!
- Evite, imprescindiblemente, detergentes y esponjas de limpieza raspantes!

#### Limpeza:

- Quitar las manchas de suciedad o cal en la superficie de la grifería sólo con un detergente poco agresivo!
- Inmediatamente después de la limpieza eliminar, enjuagando con agua fría, todos los residuos del detergente!
- Secar frotando con un paño blando.

#### General Cleaning Instructions:

- Faucet surface must be of room temperature before cleaning (elevated temperature increases damage of the surface).
- Cleaning instructions of the detergent manufacturer must be followed.

#### Maintenance:

- Rub the faucet daily dry with a soft cloth.
- Never use corrosive cleaners or cleaning pads.

#### Cleaning:

- Dirt or calcium deposits on the faucet surface must be removed with soft detergent or with soap water!
- Rinse well with water immediately after cleaning, until all detergent is removed from the surface.
- Dry with soft cloth.

#### Skötsel och underhåll:

- Blandaren skall vara rumstempererad innan rengöring (högre temperatur kan vara skadlig för ytbehandlingen).
- Instruktioner från rengöringsmedeltillverkaren skall följas.

#### Underhåll:

- Torka av blandaren dagligen med en mjuk trasa
- Använd aldrig kalklösande, sura- eller slipande skurmedel och svampar.

#### Rengöring:

- Smuts eller kalkavlagringar på blandarytan tas bort med mildt rengöringsmedel eller mild tvållösning.
- Eftersköjning med rent vatten tills allt rengöringsmedel är borta.
- Torka med mjuk trasa.



- D Schäden, die infolge unsachgemässer Behandlung, natürlicher Abnutzung oder zu grosser Inanspruchnahme entstanden sind, sind von unseren Garantieleistungen ausgeschlossen!
- F Ces dommages survenus en raison d'un traitement inadéquat, des signes d'usure traitement inadéquat, naturels ou du grand utilisation, sont exclus de notre garantie.
- I Danni ai rubinetti, conseguenti da un trattamento non appropriato, sono esclusi dalla nostra garanzia!
- Sp Daños, debidos a un tratamiento inadecuado, son excluidos de la nuestra garantía.
- E Damages on the faucet resulting from incorrect handling are excluded from the manufacturers warranty!
- S För att Garantin skall gälla skall blandaren vara monterad och använd på ett korrekt sätt.

Technische Änderungen vorbehalten

Salvo cambiamenti tecnici

Sous réserve de modifications techniques

Derechos reservados para efectuar modificaciones técnicas

Subject to technical alteration

Med förbehåll för tekniska ändringar

